

See Page xix — Proclamation of Grasfontein.

G.



R.

THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette Extraordinary.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Buitegewone Staatskouerant VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

UITGEGEE OP GESAG.

Vol. LXVII.]

PRICE 6d.

CAPE TOWN, 23RD FEBRUARY, 1927.

PRYS 6d.

No. 1608.

House of Assembly,
18th February, 1927.

The following Bill, having been introduced into the House of Assembly is published in accordance with Standing Order No. 160.

DANL. H. VISSER,
Clerk of the House of Assembly.

A.B. 22-27.—Food, Drugs and Disinfectants Bill Page. ii

Proclamation xix

Volksraad,
18de Februarie 1927.

Die volgende Wetsontwerp, ingedien in die Volksraad, word gepubliseer ingevolge Artikel 160 van die Reglement van Orde.

DANL. H. VISSER,
Klerk van die Volksraad.

Bladsy.
A.B. 22-27.—Voedingsmiddelle, Medisyne en Ontsmettingsmiddelle Wetsontwerp ii

Proklamasie xix

UNION OF SOUTH AFRICA GOVERNMENT GAZETTE.

(Published on Fridays.)

SUBSCRIPTION RATES.

The subscription rates to the *Union Gazette* (including *Official Gazette of the High Commissioner, Gazettes Extraordinary, and Supplements, with Quarterly Index*) are as follows:—

- £1 for six months (post free).
- £2 for twelve months (post free).
- Price per single copy, 8d.

Subscriptions are payable in advance to the Government Printer, Pretoria, and may commence from the 1st of any month, but cannot be accepted for a shorter period than six months.

ADVERTISEMENTS.

Rates of advertising are as follows:—

- 5s. per inch single column, repeats 3s.
- 10s. per inch double column, repeats 6s.
- 15s. per inch treble column, repeats 9s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the *body* of the advertisement, and reckon—

- For single column, 6 words to the line;
- For double column, 14 words to the line;
- For treble column, 21 words to the line;
and 8 lines to the inch.

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. *Fractions of an inch to be reckoned an inch.*

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published in schedule form at 8s. per Estate.

A fixed charge of 12s. per Estate is made for publishing notices in the scheduled forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916.

Notices of acceptance of complete specifications in respect of Applications for Letters Patent are inserted in three consecutive issues for 10s.

Applications for Naturalization, including copy of *Gazette*, are inserted for 13s.

Only Legal Advertisements are accepted for Publication in the *Gazette*, and are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.

Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

No Advertisement can be inserted unless it is Prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders, or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "National Bank of South Africa." Cheques will only be accepted when initialed by the Bank.

J. J. KRUGER,
Government Printer,

STAATSKOERANT VAN DIE UNIE VAN SUIDAFRIKA.

(Verskyn elke Vrydag.)

INTEKENGELD.

Die intekengeld vir die *Unie Staatskoerant* (insluitende die *Offisiële Koenant van die Hoë Kommissaris, Buitengewone Staatskoerant en Supplemente, met Kwartaal-indeks*) is as volg:—

- £1 per ses maande (posvry).
- £2 per twaalf maande (posvry).
- Prys per los eksemplaar, 6d.

Intekengelde is vooruit betaalbaar aan die Goewermentsdrukker, Pretoria, en mag begin vanaf die 1ste van enige maand, maar kan nie word aangeneem nie vir 'n korter tydperk dan see maande.

ADVERTENSIES.

Die advertensietarief is as volg:—

- 5s. per duim, enkele kolom; herhalings 3s.
- 10s. per duim, dubbele kolom; herhalings 6s.
- 15s. per duim, drievalige kolom; herhalings 9s.

Om die benaderde ruimte, wat 'n advertensie sal gebruik te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en reken as volg:—

- Vir enkele kolom, 6 woorde per reël;
- Vir dubbele kolom, 14 woorde per reël;
- Vir drievalige kolom, 21 woorde per reël;
en 8 reëls per duim.

In elke geval moet 'n ekstra half-duim vir die hoof en die voet bereken word vir die tittel en ondertekening respektieflik. *Gedeeltes van een duim moet as een volle duim word bereken.*

Kennisgewings aan Krediteure en Debiteure in die Boedels van Oorlede Personne en Kennisgewings deur Eksekuteure betreffende Likwidasie-rekenings vir inspeksie liggende, word gepubliseer in skedulevorm teen 8s. per Boedel.

Een vasgestelde bedrag van 12s. per Boedel word bereken vir die publikasie in skedulevorm van kennisgewings voorgeskrywe deur die Regulasies opgetrek onder die Insolvensiewet, 1916.

Kennisgewings van aanneming van volledige spesifikasies met betrekking tot Applikasies vir Oktroobriewe word vir 10s. in drie agtereenvolgende uitgawes geplaas.

Applikasies vir Naturalisasie, insluitende kopie van *Staatskoerant*, word vir 13s. geplaas.

Alleen wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en is onderworpe aan die goedkeuring van die Goewermentsdrukker, wat kan weier advertensies aan te neem of verder te publiseer.

Die manuskrip van advertensies moet alleen op een sy van die papier geskrywe word, en alle eienaam moet duidelik geskrywe word; ingeval enige naam onjuis gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen weer gepubliseer word teen betaling van die koste van een tweede plasing.

Geen advertensie kan word geplaas nie tensy dit vooruit betaal is.

Alle tjeeks, bankwissels, posorders of poswissels moet word uitgemaak op naam van die Goewermentsdrukker, Pretoria, en gekruis "Nasionale Bank van Suidafrika." *Tjeeks sal alleen aangeneem word wanneer onderteken deur die Bank.*

J. J. KRUGER,
Staatsdrukker.

PUBLIC SERVICE COMMISSION :

PAGE

— Vacancy for Employment Officer (Male), Department of Labour	338
— Tenders	330-338
— Bank Statements	338

ADVERTISEMENTS.

Patents and Trade Marks	i
Transvaal Province	x
Cape of Good Hope Province	xxiv
Natal Province	xxviii
Orange Free State Province	xxx
Estate Notices	xxxvii

STAATSDIENSKOMMISSIE :

BLADSY

— Vakature vir 'n Werkverskaffingsamptenaar (Man)	338	
— Tenders	330-338
— Bankstate	338

ADVERTENSIES.

Patente en Handelsmerke	i
Provinsie Transvaal	x
Provinsie Kaap die Goeie Hoop	xxiv
Provinsie Natal	xxviii
Provinsie Oranje-Vrystaat	xxx
Boedel-kennisgewings	xxvii